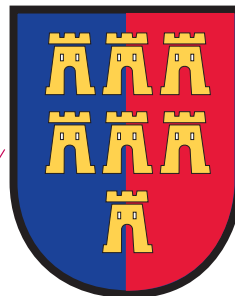


# TRANSYLVANIA CLUB

INC. 1951

## *Nachrichten*



41 RIVER ROAD EAST, UNIT B, KITCHENER, ON N2B 2G3

Tel: (519) 744-1191

E-mail: [transylvaniacub@intown.net](mailto:transylvaniacub@intown.net)

Nr. 490

May 2018



*Choir Concert - 2018*

**Our Office Hours: Tuesday to Thursday - 09:00 to 13:00**

Check **[www.transylvaniacub.com](http://www.transylvaniacub.com)**

to read your Nachrichtenblatt online.

Visit our website and select the Photo Gallery to view pictures of our Transylvania Club Events.

# TCK VERANSTALTUNGSKALENDER

## TCK SPECIAL EVENTS CALENDAR

06. May	<b>Mother's Day Program</b>	14:00
27. May	<b>Band Concert</b>	14:00
16. June	<b>Waldfest – Picnic – GCHFC</b> With Golf Tournament	12:00
22. to 24. June	<b>Heimattag - Cleveland</b>	

*Note: All our events will be held at the Alpine Club unless otherwise indicated in the event schedule.*

*Bitte holen Sie Ihre Karten **zwei** Wochen vor der jeweiligen Veranstaltung ab sonst werden sie verkauft. Es gibt immer wieder Mitglieder die ihre Karten am letzten Tag zurückbringen. Diese Karten hätten aber schon längst verkauft werden können.*

*Please pick up your tickets at our club office at least two weeks prior to the event. Tickets not picked up **two** weeks in advance may be sold.*



J.M. SCHNEIDER INC.  
Kitchener, Ontario  
Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren  
erster Qualität  
erhältlich in allen  
Lebensmittelgeschäften





## BERICHT DES PRÄSIDENTEN



*Liebe Mitglieder und Freunde,*

Ich hoffe, dass jeder sich mit seiner Familie zu einem frohen Osterfest zusammentun konnte. Erika und ich haben es genossen, unsere Enkel bei der Ostereiersuche im Haus zu beobachten. Am Karfreitag hatten wir laut Tradition Fisch zu Mittag und dann färbten wir mit Familie und Freunden Ostereier ein, gingen mit unseren Kindern und Enkeln zum Spaghettiabend und genossen am Sonntag ein schmackhaftes Lammessen mit Familie. Die jungen Männer der Jugendgruppe kamen zum "Beschinn" vorbei und erhielten etwas Schnaps und natürlich Häppchen. Diese Traditionen sind seit langem Brauch in unserer Familie und ich hoffe, dass auch ihr Erinnerung

gen geschaffen und Sächsische Tradition gepflegt habt. Ich glaube Frühling ist endlich in Sichtweite und Pflanzen fangen an zu sprießen, selbst wenn der April doch wieder einmal macht, was er will.

Wir hatten unsere alljährliche Hauptversammlung am Sonntag, dem 25. März 2018. Es ist schwer, nicht frustriert zu sein, wenn außer unserem Vorstand nur 48 Mitglieder es für wichtig genug empfanden, zu dieser Sitzung zu kommen. Ich danke denen, die sich die Zeit genommen haben, diese Sitzung zu besuchen. Unser zweiter Vizepräsident John Dienesch gab einen gründlichen Rückblick auf unser 2017 Oktoberfest und unser Hauptkassier gab uns Einblick in unsere finanzielle Lage. Beide waren positiv! Wir hörten auch Berichte von unserer Mitgliedsverwalterin Kathie Dienesch und unserer Kulturvorsitzenden Erika Schmidt. Ich danke allen für ihre Berichte. Ich danke auch noch einmal John Werner, der die Zusammensetzung des Wahlkomitees leitete und uns durch den Wahl-

**100%  
GERMAN ORIGIN.**

**100%  
GERMAN QUALITY.**

**LCBO**  
AVAILABLE AT YOUR  
LOCAL LCBO STORE  
Please Enjoy Responsibly.  
Represented by PMA Canada  
pmacanada.com

vorgang führte. Die folgenden Personen sind zum Vorstand hinzugekommen oder haben sich bereit erklärt, in den folgenden Stellungen weiterzudienen:

<i>Präsident</i>	<i>Reinhard Schmidt</i>
<i>2. Vize-Präsident</i>	<i>John Dienesch</i>
<i>Hauptkassier</i>	<i>Peter Hamberger</i>
<i>Mitgliederkassier</i>	<i>Katie Dienesch</i>
<i>Veranstaltungsleiter #1</i>	<i>David Emrich</i>
<i>Gebäudeverwalter #1</i>	<i>David Green</i>
<i>Pressekomiteemitglied</i>	<i>Helgard Werner</i>
<i>Internetverwalter #1</i>	<i>Stephanie Klaehn</i>
<i>Oktoberfest Komitee Mitglied</i>	<i>Krista Hesch</i>
<i>Zusammenarbeit von Internet und sozialen Medien</i>	<i>Breanna Gondosch</i>
<i>Internetverwalter #2</i>	<i>Katelyn Emrich</i>

Ich danke dem Nominierungskomitee bestehend aus Hans Gross, Erika Schmidt, Martin Hesch, Elke Hensel-Williams und Heidi Tavares, die hart daran gearbeitet haben, alle Stellen zu füllen. Im Namen unserer Mitglieder danke ich allen, die eine verantwortungsvolle Rolle übernommen haben, damit unser Klub voll Energie weiterleben kann. Ich freue mich sehr über die beiden neuen Mitglieder Breanna Gondosch und Katelyn Emrich. Willkommen, Ihr beiden Damen! Ihre Begeisterungsfähigkeit, ihr Talet, und ihre frische Perspektive werden sicherlich gut ankommen. Ich danke allen, die den Kaffee gebraut, die tollen Nachtspezialitäten gebracht und anschließend aufgeräumt haben.

Unsere Tanzgruppe veranstaltete wieder einen grossartigen Abend mit ihrem Spaghettimahl am 31. März. Das Motto dieses Jahr war "Ein Märchen". Obwohl nicht so viele Leute kamen wie erhofft, war es doch ein schöner Abend. Die Halle war mit Drachen und Schlössern dekoriert und die Mahlzeit

war schmackhaft wie immer. Natürlich hatte man eine Auswahl von verschiedenen Sossen und dazu Caesar Salat und Knoblauchbrot. Kaffee und hausgebackene Leckerbissen wurden anschließend serviert und dann konnten wir übriggebliebene Sossen kaufen. Es gab jede Menge Tombola Preise zu gewinnen und Spiele zu spielen. Es waren eine ganze Anzahl von jungen Kindern dabei, und wenn man bedenkt wie sie herumgelaufen sind und dann zu der Musik von Michael Schatz, Tyler Rich und Liam Schatz und Freunden getanzt haben, dann bin ich mir sicher sind sie alle erschöpft zu Hause angekommen. Darum geht es bei den Familienveranstaltungen: eine gute Zeit mit Freunden und Erinnerungen schaffen ist das, was unsere Veranstaltungen für alle Altersgruppen bedeuten sollten. Unsere Jugend haben zusammen mit ihren Eltern einen fantasischen Abend aufgezogen, sie können stolz darauf sein.

Am 14. April ist das Chorkonzert des Transylvania Chores, das Essen wird kurz nach 12 Uhr serviert, und das Konzert fängt gegen 14:00 Uhr an. Es ist immer ein Nachmittag mit wunderbaren Stimmen in harmonischen Klängen. Also gönnt euren Ohren diese Sonderveranstaltung und nehmt dabei noch das schmackhafte Schnitzeessen mit. Bestellt euch eure Karten bei Gerhard Griebenow.

Am 28. April ist Mitgliederabend, ein Abend, an dem wir unsere Mitglieder, also euch, feiern und etwas Vergnügen haben. Lasst uns eine grossartige Feier daraus machen und die Halle füllen. Das Motto des Abends ist "Wir sind Familie". Verbringt den Abend, alte Verbindungen wieder anzuknüpfen oder mit vertrauten Freunden wieder einmal weiterzufeiern. Ich bin mir sicher, dass es einige Überraschungen für die Anwesenden geben wird. Tanzt zu den Tönen von 'Wldbahn'. Die Karten werden vom Club subventioniert, deshalb kostet der Eintritt nur \$25 für Mitglieder für ein schmackhaftes Abendessen mit zwei Fleischsorten und anderen Überraschungen. Solch einen Abend sollte man nicht verpassen! .... Ihr werdet ent-

täuscht sein, wenn ihr ihn verpasst. Ruft im Büro an für Karten.

Am Muttertag am 6.Mai werden wir Artikel aus unserem Lager zum Verkauf anbieten. Kommt und seht euch an, was es da an Schnäppchen gibt und erfreut euch dann an dem Programm für unsere Mütter. Unsere Kulturgruppen sind mit von der Partie und Kaffee und Kuchen gibt es in der Pause. Unsere Kindergruppe hat schon hart an ihrer Vorführung gearbeitet, also stellt sicher, dass ihr kommen und sie unterstützen könnt.

Das Blaskonzert unserer Kapelle ist am Sonntag, dem 24. März. Sie wollen, dass wir mit ihnen 'auf Fahrt in die Ferne segeln', also kommt und erfreut euch an dem musikalischen Nachmittag und natürlich auch etwas geschmackvolles zum Essen. Das Konzert fängt um 14:00 Uhr an, aber Essen wird schon um 13:00 Uhr angeboten für all die, die vorher ein Mittagessen einnehmen wollen.

Die Zeit wird knapp, wenn Ihr mit uns vom 22.-24. Juni zum Heimattag in Cleveland Ohio fahren wollt. Wir haben zwei Busse vorbestellt und würden sie liebend gerne mit kanadischen Siebenbürger Sachsen füllen, die sich darauf freuen, das Wochenende mit unseren Landsleuten aus Cleveland und den USA zu feiern. Bitte ruft jetzt Erika Schmidt oder im Büro an, sodass ihr euren Platz auf dem Bus garantiert.

*Reinhard Schmidt,  
Praesident*

---

*Dear Members and Friends,*

I hope everyone was able to gather with their families and have a Happy Easter. Erika and I had a great time watching our grandchildren searching through the house for Easter eggs. We had the traditional fish for lunch on Good Friday and then coloured eggs with family and friends, attended Spaghetti Night with our children and grandchildren and then enjoyed a delicious lamb dinner on Sunday

with family. We were treated to the young men of the youth group coming by for "Beschinn" and little schnapps and of course goodies. These traditions have been in our family for a long time and I hope you all made some memories and shared our Saxon traditions too. I think spring is finally in sight and things are starting to sprout, even though April once again does what it wants.

We held our annual membership meeting on Sunday, March 25th, 2018. It's hard not to be frustrated when only 48 members besides your Board of Directors felt it was important enough to come to this meeting. Thank you to those that took the time to attend the meeting. Our 2nd Vice President John Dienesch gave a great update on our 2017 Oktoberfest and Head Treasurer Peter Hamberger gave us a very insightful report on our financial position. Both were very positive! We also had reports from our Membership Director Katie Dienesch and from our Cultural Chair Erika Schmidt. Thank you all for your reports. Thank you again to John Werner who oversaw the formation of the election committee and led us through the election process. The following people have joined our board or have agreed to continue in their following board positions:

<i>President</i>	<i>Reinhard Schmidt</i>
<i>2nd Vice-President</i>	<i>John Dienesch</i>
<i>Head Treasurer</i>	<i>Peter Hamberger</i>
<i>Membership Treasurer</i>	<i>Katie Dienesch</i>
<i>Special Events</i>	
<i>Director #1</i>	<i>David Emrich</i>
<i>Property Manager #1</i>	<i>David Green</i>
<i>Press Committee</i>	
<i>Member</i>	<i>Helgard Werner</i>
<i>Web Master #1</i>	<i>Stephanie Klaehn</i>
<i>Oktoberfest Committee</i>	
<i>Member</i>	<i>Krista Hesch</i>
<i>Web &amp; Social Media</i>	
<i>Co-ordinator</i>	<i>Breanna Gondosch</i>
<i>Web Master #2</i>	<i>Katelyn Emrich</i>



I would like to thank the nominations committee who were Hans Gross, Erika Schmidt, Martin Hesch, Elke Hensel-Williams and Heidi Tavares, who worked very hard to make sure all positions were filled. I thank all those people that have taken on positions of responsibility on the board to work on behalf of the members to keep this club alive and vibrant. I am also very happy to have two new young members joining us this year, Breanna Gondosch and Katelyn Emrich. Welcome ladies. Their enthusiasm, talents and fresh view on things are sure to be welcome. Thank you also to all those who made the coffee, supplied the delicious desserts and cleaned up afterwards.

Our Youth Dance group once again hosted a great evening with their Spaghetti Dinner on March 31st. This year's theme was "A Fairy Tale". Although it was not the turnout that we all had hoped for, it was still a great evening. The hall was decorated dragons and castles, and the spaghetti dinner was, as always, delicious. Of course, there was the choice of two different sauces, Ceasar salad and garlic bread as well. Coffee and homemade dessert were served afterwards and we even had the chance to purchase leftover sauce. There were lots of fabulous tombola prizes to win and fun games to play. There were a large number of young children there and from the way they were running around and then dancing to the music provided by Michael Schatz, Tyler Rich and Liam Schatz and friends, I am sure they all went home very exhausted. This is what family events are all about. Having a great time with friends and making memories is what each of our events should be for all ages. Our Youth Dance group along with their parents put on a fantastic evening and they should be proud.

April 14th is the Transylvania Club Choir concert, with lunch starting at noon and the concert starting at 2:00pm. It's always an afternoon of wonderful voices raised in harmony so treat your ears to this special event and also enjoy the delicious Schnitzel dinner. Get your tickets from Gerhard Griebenow.

April 28th is our Mitgliederabend. A night to celebrate you, our members, and have some fun. Let's make it a great night and fill the hall. The inspiration for the evening is "We Are Family". Spend the evening getting reacquainted with people that you may not have seen for a while or those you party with all the time. I am sure we will have some surprises for those that attend. Dance to the music of Wildbahn. Tickets will be subsidized by the club, so the price is only \$25 for members for a delicious two meat dinner and other surprises. A night not to be missed. There will be surprises for those people that are there.....you will be disappointed if you miss it. Contact the office for tickets.

We will be having items from storage for sale at Muttertag on May 6th. So come out and check out the good buys and then enjoy our program celebrating our mothers.

All the cultural groups will participate and coffee and cake will be provided during intermission. Our Kindergruppe has been practicing very hard for their performance so make sure you come out and support them.

The Band concert is on Sunday May 27th this year and they want you to "Come cruise with them", so come out and enjoy a musical afternoon and some delicious food. Concert starts at 2 p.m. but food will be available at 1:00 p.m. before the concert for those wishing to have some lunch first.

Time is running out if you want to join us for Heimattag in Cleveland Ohio on June 22 – 24th. We have reserved 2 buses and would love to be able to fill them with Canadian Saxons ready to celebrate the weekend with our fellow Saxons from Cleveland and the USA.

Call either Erika Schmidt or the office now so you don't lose out on getting a seat on the bus.

*Reinhard Schmidt,*  
*President*



# SPAGHETTI NIGHT





# SPAGHETTI NIGHT







# SPAGHETTI NIGHT





## KULTURGRUPPE

### CULTURAL GROUP REPORTS

*Dear Members and Friends,*

Spring is here and April showers have begun. I hope everyone had a wonderful Easter weekend with your families and friends. I saw some of you at the youth group's annual spaghetti night and hope to see more of our members at the upcoming events. Remember we need you to support these groups and our club functions so that we can continue our cultural activities and pay our bills.

The annual meeting of the Transylvania Club was held on March 25th, 2018. The Kulturgruppe would like to congratulate President Reinhard Schmidt and his newly elected board of directors and we look forward to working with them for the next year.

Spaghetti Night, "A Fairy Tale" was on March 31st and hosted by our youth group. What a wonderful night. The youth group really went all out from the dragons hanging from the ceiling, knights in armour, magic mirrors and lots of fun games, fairy tail trivia game, music and of course the very delicious spaghetti sauces, salad and garlic bread. It was truly a fun evening for all ages and especially for the children who I think had the most fun even though a lot of adults came dressed up as their favourite fairy tale character too. I love seeing the young children dancing and interacting with other children that they perhaps met for the first time. A great opportunity for everyone in our Saxon family to gather and enjoy each other's company. Congratulations to everyone in the youth group and all the parents who helped make the 15th annual spaghetti night a success! My only wish would have been that more members would have made the effort to be there to support this group. We always ask these young people to help out at our events and we try to keep them enthused and involved but it is dis-

heartening for them when they don't get that support back. Please keep this in mind when next year's event comes around.

I will report on the Choir concert in the next Blatt.

April 28th is Mitgliederabend. I hope to see you all there. Come out and receive your membership pins, have some fun and dance the night away to Wildbahn. The theme this year is "We are Family"! We would not be what we are without our roots and family, so come out and show us that you appreciate all our work and planning too.

The Hofbrau band will hold its annual concert on Sunday May 27th. "Come cruise with us" promises to be an afternoon of music and song with something for everyone. I hope to see many of you there to support this group who has been working very hard to get ready for this concert. Tickets can be reserved by calling any of the band members or the club office.

Don't forget to reserve your tickets for Heimattag being held in Cleveland this year. It promises to be a great weekend filled with celebration and camaraderie. Mark June 23 – 25th on your calendar and plan to attend and show how proud you are to be Saxon! Call the club office for more information and to order your tickets.

We hope to start another session of Ballroom Dancing in the fall if we have enough participants. Please contact me if you have a young man or lady age 13 and up, that would like to learn to ballroom dance before joining the dance group.

Please come out and support our groups and our club events. Without your support we cannot continue to showcase our talents, culture and Saxon spirit!

Keep your Saxon roots close to your heart,

*Erika Schmidt*

*Kulturgruppe Leiterin /*

*Cultural Group President*



## KINDERGRUPPE

### CHILDREN'S GROUP

Kindergruppe started back up again for our spring session on Tuesday, March 20th and runs weekly until Tuesday, May 1st at the Alpine Club from 6:30pm to 7:30pm. Our Mother's Day performance will be held on the afternoon of Sunday, May 6th (the week before Mother's Day). Each Tuesday night we have lots of fun activities for the kids including: games, crafts, Jr and Sr kids dance group, songs, snacks and much more. Come out and join in the fun, meet new people, develop friendships and learn about the Siebenburger Sachsen/Transylvania Saxon heritage. For more information or to join, please contact Krista or Rick Hesch at [hesch@rogers.com](mailto:hesch@rogers.com) or 519-662-4364.

Sincerely,

Krista, Rick, Heidi and Lorianne

Kindergruppe Instructors



## LANDSMANNSCHAFT

Liebe Mitglieder und Freunde,

Der Heimatag findet in diesem Jahr am 22. bis 24. Juni in Cleveland, Ohio statt. Der Transylvania Klub hat schon Busse für die Fahrt nach Cleveland bestellt. Die Jugendtanzgruppe freut sich auf ihre Teilnahme am Heimatag. Alle Landsleute und



**Henry Walser**  
FUNERAL HOME LTD.

**Henry Walser**  
Funeral Director / Owner  
507 Frederick Street  
Kitchener, ON N2B 2A5  
Tel: 519-749-8467  
Fax: 519-749-8174  
[www.henrywalser.com](http://www.henrywalser.com)  
[henrywalserfuneralhome@henrywalser.ca](mailto:henrywalserfuneralhome@henrywalser.ca)



Freunde sind im Namen der ATS herzlich eingeladen am Heimatag teil zunehmen. Anmeldungen für die Busfahrt und Übernachtung im Motel können bei Erika Schmidt (519-743-555) oder im Büro gemacht werden.

This year our annual USA/Canada Heimatag takes place in Cleveland, Ohio on June 22nd, 23rd and 25th. All our members and friends are invited to take part in this Saxon weekend. Please call Erika Schmidt (519-743-555) or the Transylvania Club office (519-744-1191) for bus and motel information and to reserve your tickets.

Please support our annual USA/Canada Heimatag to reminisce the past, sustain the present and to support the future.

John Werner

Bundesvorsitzender



## KEGELGRUPPE

Bowling finishes April 27th and our bowling banquet is on the 29th. We hope all bowlers will return for the start of our next season starting in September 2018.

David Green, Bowling Group President

### 2018 MEMBERSHIP FEES 2018 MITGLIEDSBEITRAG/

Mitgliedsbeitrag Membership Fee	bis/before 25. Mar. 2018	nach/after 25. Mar. 2018	Sterbefond Anteil/ Death Benefit Portion
Family	\$ 95.00	\$ 105.00	\$ 20.00
Single Adult	\$ 55.00	\$ 60.00	\$ 10.00
Seniors	\$ 35.00	\$ 40.00	\$ 5.00
Youth	\$ 25.00	\$ 30.00	\$ 00.00

THANK YOU to all members who have paid their membership fees.

Members with outstanding membership fees, please contact Else at the TCK office or myself, Katie Dienesch – Membership Treasurer



# 2018 SAXON HEIMATTAG RESERVATION FORM

## JUNE 22 - 24, 2018

CLEVELAND SACHSENHEIM - 7001 DENISON AVENUE, CLEVELAND, OHIO

HOSTS: BRANCH 1 AND 4



	TICKET PRICE	NUMBER TICKETS	TOTAL
--	--------------	----------------	-------

### FRIDAY EVENING

7:00 pm - "Beads & Bling it's a Mardi Gras Thing"

**Mardi Gras Buffet** 7:30 – 8:30 pm  
Casual evening, fun, music, more

<b>Adults</b>	\$10.00 x	_____	= \$	_____
<b>Free for Children ages 12 &amp; Under</b>		_____	=	_____

### SATURDAY EVENING

Doors Open 5:00 pm - Official Opening 6:00 pm

**Pork Schnitzel Dinner**

<b>Adults</b>	\$25.00 x	_____	= \$	_____
<b>Free for Children ages 12 &amp; Under</b>		_____	=	_____

**Vegetarian - Eggplant Schnitzel**

<b>Adults</b>	\$25.00 x	_____	= \$	_____
<b>Free for Children ages 12 &amp; Under</b>		_____	=	_____

### SUNDAY

9:00 am – 1:00 pm

**Beef Rouladen Dinner**

<b>Adults</b>	\$18.00 x	_____	= \$	_____
<b>Free for Children ages 12 &amp; Under</b>		_____	=	_____

**Vegetarian - Zucchini Rollups**

<b>Adults</b>	\$18.00 x	_____	= \$	_____
<b>Free for Children ages 12 &amp; Under</b>		_____	=	_____

### GRAND TOTAL

(Please enclose cheque or money order in USA currency)

\$ \_\_\_\_\_

**Reservations made by** (Tickets will be held at the door in your name):

**Name** \_\_\_\_\_

**Address** \_\_\_\_\_

**Phone Number** \_\_\_\_\_ **Email** \_\_\_\_\_

**ALL FESTIVITIES AND CHURCH SERVICE WILL BE HELD AT THE SACHSENHEIM.**

Make checks payable to ATS and send along with Reservation Form to:

**ALLIANCE OF TRANSYLVANIAN SAXONS**

5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1547

Telephone: 440-842-8442 Fax: 440-842-5442 Email: [office@atsaxons.com](mailto:office@atsaxons.com)

**DEADLINE FOR RESERVATIONS: JUNE 4, 2018**

**Saturday and Sunday Meals are by Prepaid Reservations Only**





## ANNOUNCEMENT

### **CANADA AND GERMANY: PARTNERS FROM IMMIGRATION TO INNOVATION**

**On exhibit 25 May to 3 Sept. 2018  
Waterloo Region Museum**

The Waterloo Region Museum is pleased to host the Canada and Germany: Partners from Immigration to Innovation exhibition in its Feature Exhibition Gallery.

This exhibition was curated by the Embassy and Consulate of the Federal Republic of Germany in Canada for the purpose of celebrating the 150th anniversary of Canada, as well as the long and positive relationship between the two countries.

Canada and Germany are partners in many ways. The Embassy of the Federal Republic of Germany highlights this partnership through an exhibition that builds a bridge from "immigration to innovation."

This exhibition will present historical events over the centuries, inspiring stories of German immigrants, and innovative bilateral research projects and partnerships.

A special addition to this exhibition is the interactive Lunar Rover display. The rover was produced by Ontario Drive & Gear Ltd., of New Hamburg, ON by invitation from the Canadian Space Agency and NASA.



## NEUE MITGLIEDER - NEW MEMBERS

A warm Transylvanian welcome goes out to:

**Robert Schertzer**

**Ingrid Kremer**

**Wilma Gorbach**

**Walter Marzinko**

**Heidi Schumann**



## Senioren Haus Concordia YOUR COMFORT IN RETIREMENT Villa Concordia

**483 and 507 OTTAWA STREET SOUTH, KITCHENER, ONTARIO**  
Mailing Address: 483 Ottawa Street S., Kitchener, Ontario N2M 5H1  
Tel. (519) 745-1200 • email: [senioren@bellnet.ca](mailto:senioren@bellnet.ca)

**Attraktive  
1-Schlafzimmer-  
Wohnungen  
in gewohnter  
heimischer  
Atmosphäre**

Call the office for  
information





## FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

*Mitglieder die ein Jubiläum oder einen Geburtstag bekannt geben wollen,  
sollen sich bei den folgenden anmelden:*

*Members that would like to announce an anniversary/birthday or other special event  
are asked to contact:*

**Helgard Werner**

**519-884-7725**

**helgardrwner@gmail.com**

**Heidi Lowrick**

**519-662-1757**

**hlowrick@gmail.com**

### **GEBURTSTAGE – BIRTHDAYS**



*Michael Boehm*

*90 Jahre alt*

*Geboren am 13. April 1928  
in Waltersdorf, Siebenbuergen.*

*Die Familie gratuliert ganz herzlich zum  
Geburtstag.*



*Regina Schneider*

*feiert am 04. Mai ihren  
90sten Geburtstag  
mit Familie und Freunden.*

*Regina ist geboren in Reichesdorf,  
Siebenbuergen.*

*Ihre Kinder, Enkelkinder und Urenkel  
wuenschen ihr herzliche Glueckwuensche.*



## FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

### **JUBILÄUM - ANNIVERSARIES**

# *50th Wedding Anniversary Helmut and Katharina Emrich*

*celebrated their 50th Wedding Anniversary on Friday, March 30, 2018.*



*Best wishes and God's  
blessings from their  
Children, Grandchildren  
and extended Family!*



## FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

### TODESFAELLE - DEATHS

## Verbesserung – Maria Hesch

die am 03. Maerz 2018 verstarb ist gebuertig in Burghalle, Siebenbuergen.

Serving Our Community

**FM 98.5**  
**CKWR**

Be part of the Saturday/Sunday Programs!

Henning Grumme "Continental Breakfast" - Saturday 6- 8am

Hermann & Christel "German Hit Parade" - Saturday 8-10am

Hans & Harry "Musik Melodies" - 12noon – 1pm

You can call the Studio during the shows at 519.886.9878



ist  
wunderbar!

Proud supporter of KW Oktoberfest







## FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

### MONTHLY BIRTHDAY CELEBRATIONS

We wish to extend best wishes to the following members who are celebrating a birthday in the month of May. If you have a birthday in this month and your name does not appear in the list, please call our office with the correct information in order that we can update our membership records and database.

#### MAY BIRTHDAYS

Krista Jablonski	Brenda Kasper	Dale Baier	Helgard Werner
Kathy	Crysta Steffen	Andrea Kenny	Rick Schmid
Strassburger	Helga Merkle	Peter Hamberger	Andreas Gellner
Taylor Sharratt	Martin Schelling	Elfriede Walesch	Jeremy Frim
Mathias Wolf	Rosie Frim	Grete Giebat	Katharina Sturm
Michael Emrich	Kristin M. Werner	Sofia Gondosch	
Georg Ungar	Liamon Eichvald	Stephanie Plomp	
Ernst Friedel	Erich Bliefert	Michelle Dienesch	
Regina Schneider	Reinhold Drygala	John Kreutzer	
Edward Gierscher	Erwin Giebat	David Dienesch	



**RE/MAX** | **TwinCity**  
REALTY INC. BROKERAGE  
 Independently Owned and Operated

**519-591-6564**

#### **SYLVIA HARTIG**

Sales Representative  
 sylviahartigsells@gmail.com  
 83 Erb Street West  
 Waterloo, Ontario N2L 6C2  
 Office: 519-885-0200  
 Toll Free: 877-450-0200

DEUTSCH-SPRECHENDE  
 RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

### **KAREN A. SCHERL**

B.A. HONS., LL.B.

P.O. Box 27024, 700 Strasburg Rd.,  
 Kitchener, Ontario, Canada N2E 3K2  
 Tel. 519-576-7634 - Fax 226-647-1527

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)



**519-580-3418**

Reinhold Fritsch      trellogistics@rogers.com

• SAND - GRAVEL - TOPSOIL •

**SCHWABEN CLUB**

**BEST BALL**

**GOLF**

**TOURNAMENT**

**June 9, 2018**

**\$85**

per person, taxes incl.

**Includes:**

- Green fees · Golf cart
- Dinner with dessert afterwards at the Schwaben Club

**18 holes**

**11:00 am start  
(meet at the course at 10:15 am)**



**COME JOIN IN ON THE FUN!**

**GREAT PRIZES FOR EVERYONE:**  
Best Team Score · Closest to the Pin  
Men's & Women's Longest Drive

**Registration:**

Teams of 4 (single players or couples will be placed on a team)

Fees will be collected **ONLY** at the Schwaben Club office

Sign-Up Sheet is posted at the Schwaben Club  
**DEADLINE** for sign-up and payment is **JUNE 6**



**Rockway Golf Course**  
625 Rockway Dr.  
Kitchener



**Schwaben Club**  
1668 King St. E, Kitchener  
519-742-7979

Please call me with your Real Estate needs



*Tina Torok*  
Sales Representative

RE/MAX Twin City Realty Inc., Brokerage  
Independently Owned and Operated

83 Erb Street West  
Waterloo, ON N2L 6C2  
519-885-0200 519-500-0940  
tinatorok@rogers.com  
www.tinatorok.com  
Fax: 519-885-4914



"Always there for you"

Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten. / The following members meet monthly and donate their time to bring you this informative and entertaining newsletter:

Helgard Werner, Käthe Löwrick, Käthe Dienesch, Käthe Werner and Maria Drygala.

Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick

**ACHTUNG! - ATTENTION! - ACHTUNG!**

Einsendeschluss für die nächste Folge:  
10. Mai 2018.

Articles for the next bulletin must be submitted by May 10th, 2018.

**ERB and ERB**  
INSURANCE BROKERS LTD.  
INSURANCE & FINANCIAL SERVICES SINCE 1919

**579-4270**

*Recommended Insurance Broker Of The Transylvania Club*

**What you want to protect the most, WE PROTECT THE BEST!™**

VINYL • ALUMINUM • PORCH • ENCLOSURES

**PM Windows & Doors** 

Giving Great Service & Excellent Value For Over 18 Years!



Call **PM** Windows & Doors today! You can count on our team of professionals to install the best in energy efficient windows & doors!

For your free in home estimate, call **576-8327** or visit our Showroom at 1358 Victoria St. N., Kitchener or visit **PM** on the WEB @ [www.pm.on.ca](http://www.pm.on.ca)

PATIO AND STEEL DOORS

BAY WINDOWS • SUNROOMS • BOW WINDOWS

GARDEN / FRENCH DOORS



Astron Specialty Metals Ltd.

**ASTRON SPECIALTY METALS LIMITED**

[www.astronmetals.com](http://www.astronmetals.com)  
**519-884-0590**



# TRANSYLVANIA CLUB KITCHIENER

## 2018 Vorstand / 2018 Board of Directors

Präsident	Reinhard Schmidt	President
1. Vizepräsident	Hans Gross	1st Vice-President
2. Vizepräsident	John Dienesch	2nd Vice-President
Schriftführer	Ashley Schatz	Secretary
Hauptkassier	Peter Hamberger	Treasurer
1. Kassier	Hannelore Maiterth	Assistant Treasurer
Mitglieder Kassier	Katie Dienesch	Membership Treasurer
Veranstaltungsleiter #1	Dave Emrich	Special Events Director #1
Veranstaltungsleiter #2	Bob Foster	Special Events Director #2
Gebäudeverwalter #1	David Green	Property Manager #1
Gebäudeverwalter #2	Reiny Fritsch	Property Manager #2
Pressekomiteeleiter	Heidi Löwrick	Press Committee Editor
Pressekomiteemitglied	Helgard Werner	Press Committee Member
Web und Social Media Coordinator	Breanna Gondosch	Web and Social Media Director
Internetverwalter #1	Stephanie Klaehn	Webmaster #1
Internetverwalter #2	Katelyn Emrich	Webmaster #2
Oktoberfestkomitee Vorsitzender	John Dienesch	Okt-fest Committee Chairperson
Oktoberfestkomitee Mitglied #1	Krista Hesch	Oktoberfest Committee Member #1
Oktoberfestkomitee Mitglied #2	Lori Moore	Oktoberfest Committee Member #2
Kulturgruppenleiterin	Erika Schmidt	Cultural Group Chairperson
Präsidentin des Frauenvereins		President of the Ladies Auxiliary
Präsident Sterbefond/Senioren	Martin Hesch	President Bereavement Funds